CMA CGM CHINA SHIPPING CO LTD 39/F BUND CENTRE 222 YAN'AN ROAD EAST SHANGHAI/200002 **CHINA**



TEL:86 21 2306 9696 FAX:86 21 6335 2500

39/F BUND CENTRE 222 YAN'AN ROAD EAST

SHANGHAI/200002

VAT NO.: 91310000607355561K

CHINA

VAT NO. 91310000607355561K

我司已按款项币种分开人民币和美元账单,请注意查收 INVOICE 提单号: NAM5764724 CNIM1031919 客户号: 0003681729/001

日期: 10-JAN-2023

上海辉远国际货物运输代理有限公司 收款方: 达飞轮船(中国)有限公司 付款方:

上海市虹口区杨树浦路248号401A室 021-35090988

SHANGHAI/200001

CHINA

TEL:86 21 2306 9696 FAX:86 21 6335 2500

VAT NO.: 91310112059396185M

Contact info

Iano WEN Invoiced By:

Invoiced By:	Jane WEN							
航次: 0	0TYDZE1MA Local Voyage Ref: 086E #			XIN DA	YANG ZH	OU	Call Da	ite: 15 JAN 2023
收货地: 装运港:	PASADENA, TX HOUSTON, TX				卸货港: 目的地:	SHANG -	iHAI	
货号	货名							—————————————————————————————————————
380992	Finishing agents, dye carriers			40HC				1
箱号:	TCLL	J6301062						
箱型	费用项目		٦	Гах	单位	Rate 币种	金额	金额 CNY
40HC C	Terminal handl. ch	destination		C2	1 UNI	1,155.00 CNY	1,155.00	1,155.00
40HC C	Container maintena	ance charge at destination		C2	1 UNI	90.00 CNY	90.00	90.00
						Cur	rency Charge Totals	
						CNY	1,245.00	
VAT applied as indicated on charges Total Excluding Tax								1,245.00
C2 Auto Liquidation - Article 196 Directive 2006/112/CE VAT due by the client if no exemption applies - Article 283-2 du CGI - TVA due par le preneur. Services acquired by the client for its business activity - Article 44 Directive 2006/112/CE								
							Total VAT	0.00
							Total Including Tax	1,245.00

请将银行水单发送至: Cash Customer:gbscq.shg.receipt@cma-cgm.com Credit Customer: 我司对账联系人

Please send bank slip to: Cash Customer: gbscq.shg.receipt@cma-cgm.com Credit Customer: Mailbox of GSC AR Collectors

请于到期前全额支付,注明发票号,无折扣,付款人承担银行手续费

Payment before due date, indicate invoice number, no discount, all bank charges are for the account of the payer

(C)For and on behalf of CMA CGM (c) CMA - CGM

BOULEVARD JACQUES SAADE

4 QUAI D'ARENC CEDEX 02

13235 MARSEILLE-FRANCE

Carrier No. CNCMA4312795 FR72562024422 付款时请注明发票号

Total Amount:

1.245.00 CNY

Payable by 15-JAN-2023

B/L and cargo release against payment. No discount for advance payment. All bank charges on payer account.Late payment fee applied from Jan01,2020 for below conditions calculating from the said invoicing date.

(in calendar days):Payment received <= 10 days: CNY 0;Payment received within 11 - 17 days: CNY500 per B/L;Payment received within 18 - 24 days: CNY1000 per B/L;Payment received after 24 days: CNY1800 per B/L.